



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 28 octobre 2010 — N° 148

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 45.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Morin (Montmagny-L'Islet) fait une déclaration afin de féliciter les gagnants du Gala Innovation 2010 de la MRC de L'Islet.

M. Ratthé (Blainville) fait une déclaration concernant 35^e anniversaire des Séniors de Blainville.

M. Pigeon (Charlesbourg) fait une déclaration concernant Open de badminton junior de Québec dans le comté de Charlesbourg.

M. Cousineau (Bertrand) fait une déclaration afin de rendre hommage à deux bénévoles des Pays-d'en-Haut.

M. Bonnardel (Shefford) fait une déclaration concernant *Un coup de pied bien placé*.

28 octobre 2010

M. Khadir (Mercier) fait une déclaration afin de sauver la vie de deux chrétiens menacés d'exécution en Iran.

Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) fait une déclaration concernant le 25^e anniversaire de la Résidence Hochelaga-Aird.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 54.1 du Règlement, M. Bérubé (Matane) fait une déclaration concernant le 35^e anniversaire de la station de radio CHRM de Matane.

Mme Houda-Pepin (La Pinière) fait une déclaration concernant le 30^e anniversaire de Terre Sans Frontières.

À 9 h 57, M. Gendron, troisième vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 09.

Moment de recueillement

28 octobre 2010

Présentation de projets de loi

M. Gignac, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 123 Loi sur la fusion de la Société générale de financement du Québec et d'Investissement Québec

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 123.

Dépôts de documents

M. Bachand, ministre des Finances, dépose :

Le rapport d'activité du Fonds d'indemnisation du courtage immobilier, pour l'exercice financier en date du 30 avril 2010.

(Dépôt n° 1816-20101028)

Mme Boulet, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, dépose :

Le plan d'action 2010-2011 du Centre de recouvrement du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;

(Dépôt n° 1817-20101028)

L'entente de gestion du Centre de recouvrement entre la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et le Conseil du trésor.

(Dépôt n° 1818-20101028)

Mme Weil, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, dépose :

28 octobre 2010

Le plan d'immigration du Québec pour l'année 2011.

(Dépôt n° 1819-20101028)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 4 juin 2010 par M. Drainville (Marie-Victorin), concernant une demande de mesure visant l'interdiction de vente de produits du tabac dont l'emballage n'est pas neutre;

(Dépôt n° 1820-20101028)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 10 juin 2010 M. Drainville (Marie-Victorin) et M. Boucher (Johnson), au sujet de la mesure budgétaire concernant la taxe fixe en santé;

(Dépôt n° 1821-20101028)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 22 septembre 2010 par Mme Charbonneau (Mille-Îles), concernant les modifications apportées au cours de littérature 001 au niveau collégial;

(Dépôt n° 1822-20101028)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées les 8 juin et 22 septembre 2010 par M. Khadir (Mercier), concernant la recherche d'une paix durable et féconde entre les peuples d'Israël et de Palestine.

(Dépôt n° 1823-20101028)

Dépôts de pétitions

M. Rathé (Blainville)

L'extrait d'une pétition, signée par 1 192 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les coupures de services – Programme DIMOS.

(Dépôt n° 1824-20101028)

28 octobre 2010

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, deux extraits de pétition concernant une demande d'enquête publique sur l'industrie de la construction sont déposés :

- le premier, extrait d'une pétition signée par 1 261 citoyens et citoyennes du Québec, par M. Pinard (Saint-Maurice);
(Dépôt n° 1825-20101028)
- le deuxième, extrait d'une pétition signée par 626 citoyens et citoyennes du Québec, par M. Charette (Deux-Montagnes).
(Dépôt n° 1826-20101028)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Fournier, leader du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 79, Loi modifiant la Loi sur les mines;
- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 48, Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale; également afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale à l'égard du projet de loi n° 94, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements;
- la Commission des finances publiques, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 107, Loi sur l'Agence du revenu du Québec.

28 octobre 2010

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, donne les avis suivants :

- la Commission de l'aménagement du territoire se réunira dans le cadre du mandat de surveillance sur la Régie du logement; d'abord en séance de travail préparatoire; puis en séance publique afin d'entendre les représentants de la Régie du logement; et enfin en séance de travail afin de statuer sur les observations, conclusions et s'il y a lieu, recommandations à la suite de l'audition de la Régie du logement;
- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles se réunira en séance de travail afin de décider si la commission veut se saisir de pétitions;
- la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité se réunira afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, informe l'Assemblée que, le vendredi 5 novembre 2010, Mme Bouillé (Iberville) s'adressera à M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « Les crises provoquées par le gouvernement libéral dans le monde agricole québécois ».

AFFAIRES DU JOUR

Motions du gouvernement

L'Assemblée tient le débat sur la motion faisant suite au dépôt, le 23 septembre 2010, par Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales, de l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, signée à Québec le 20 avril 2010.

28 octobre 2010

Cette motion se lit comme suit :

QUE, conformément à l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, signée à Québec le 20 avril 2010.

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, informe l'Assemblée de la répartition du temps de parole pour la tenue de ce débat restreint : 5 minutes sont allouées au député de Mercier; 1 minute 45 secondes est allouée à chacun des autres députés indépendants; 8 minutes 30 secondes sont allouées aux députés du deuxième groupe d'opposition; le reste du temps sera partagé également entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et le groupe parlementaire formant l'opposition officielle, soit 51 minutes 30 secondes pour chacun des deux groupes. Dans ce cadre, le temps non utilisé par les députés indépendants ou par les députés du deuxième groupe d'opposition sera redistribué également entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et le groupe parlementaire formant l'opposition officielle. Le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ira au groupe parlementaire formant l'opposition officielle et vice-versa. Enfin, les interventions ne seront soumises à aucune limite de temps.

Le débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée. En conséquence, cet engagement est approuvé.

À 12 h 06, à la demande de Mme Beauchamp, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 12 h 14.

28 octobre 2010

Débats de fin de séance

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 309 du Règlement, l'Assemblée tient un débat de fin de séance sur une question adressée par Mme Lapointe (Crémazie) à Mme Vien, ministre déléguée aux Services sociaux, concernant les cas de violence et de négligence envers les aînés.

Mme Beauchamp, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, propose l'ajournement des travaux au mardi 2 novembre 2010 à 13 h 45.

La motion est adoptée.

À 12 h 26, Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 2 novembre 2010 à 13 h 45.

Le Président

YVON VALLIÈRES